

January 8, 2021

Dear GPS Families:

We have seen and heard about some wonderful remote learning sessions this past week, but we are eager to see faces back in our classrooms on Monday. As a reminder, GPS returns to the same learning model we had before the break (full return for PK-8 and hybrid for GHS).

### **Covid Reporting**

Please get back into the habit of staying vigilant with the [COVID 19 Daily Self Checklist](#) and alerting us to any COVID related concerns with your child's extracurricular activities. Our families did a great job sending us updated information if a student or staff member had a COVID-related exposure or positive test. Please continue to send notifications to your school's principal, school nurse, or Mary Keller, GPS Head of Nursing.

Next week, we will restart the process of sending Health Alerts to parents and staff regarding positive cases and exposures to positive cases. As another reminder, we continue to update our detailed [COVID tracker](#) every Tuesday and Friday on the District's website. Please be assured that if a positive case impacts any individuals, the District will notify those people directly.

### **Reminder for Travel Protocols**

As a reminder, for any student or staff member that traveled out of Connecticut, New York, New Jersey, or Rhode Island on or after January 1st, proof of a negative test to your school's principal, school nurse or to Mary Keller is needed in order to return to school grounds on Monday.

Please do not send your children to school without clearance if they have traveled or been exposed to a positive case. If a student shares with a teacher that the family traveled, the teacher has an obligation to report it to the administration and then the District must notify the Department of Health. We ask that families do the right thing and take the necessary mandated precautions. Not being honest about travel or exposure puts staff in a very challenging position.

### **Special Education PCG Consultant Direct Email**

The consultant firm PCG has created an [email address](#), which goes directly to them, so that staff and parents may share information in a private and confidential way. PCG has held focus groups, issued a survey, and has this [email account](#) to provide multiple platforms to provide input. Submitted emails are not shared with GPS staff or administration.

Email: [programreviewfeedback@pcgus.com](mailto:programreviewfeedback@pcgus.com)

### **Breakfast and Lunch**

We are happy to alert you that the USDA has extended the deadline to allow all children aged 18 and younger to receive complete meals at no charge. Each grab-and-go bag contains: a deli sandwich or hot item, veggie, fresh fruit, and a choice of milk. Breakfast and lunch are served daily for all in-person students and students who are fully remote.

Remote learner meal pick-up locations are around the District and [the pickup schedule continues to be located on the District's website](#).

### **K-5 Remote School Requests**

Requests must be submitted by the school before the close of business on Mondays if a family wants to make a change from in-person or fully-remote learning. The change process has been put in place in an effort to help provide consistency for our remote and in-person teachers, with a long term commitment needed once a change is made. The change dates are very coordinated to help our teachers with report card times, state testing, and other challenges which must be navigated to assist teachers in knowing their students and helping all children find success.

Our change dates for the remainder of the year will be as follows:

- Requests submitted after the close of business on January 4th are committing to stay through March 12th (eligible to transfer on March 15th)
- Requests made after February 16th are committing to stay through April 9th (eligible to transfer on April 19th)
- Requests made after April 9th are committing to stay through May 28th (eligible to transfer on June 1st)

### **Middle School Advanced Studies Parent Meeting Postponed**

Please be advised that the virtual Middle School Advanced Studies Parent Meeting for parents of fifth, sixth, and seventh grade students, scheduled for Monday, January 11th at 9:00am and 6:00pm, has been postponed due to unforeseen circumstances. We will alert you as soon as possible when a future date and time has been determined. This meeting will help parents learn about Middle School advanced course options in Language Arts, Mathematics, Science, and World Language.

### **Adult & Continuing Education**

The new Greenwich Adult and Continuing Education Spring Catalog is now available. Please register early! Go to [greenwichace.com](http://greenwichace.com) or call Kathy Post at the Adult Education Office at (203) 625-7474, Mondays through Friday from 8:00 a.m. to 12:00 p.m. Classes fill up quickly. Due to COVID-19 we can only accept 15 students. Most classes will be held online.

Have a wonderful weekend!

Dr. Toni Jones  
Superintendent

8 de enero de 2021

Estimadas familias de GPS:

Hemos visto y oído hablar de algunas maravillosas sesiones de aprendizaje remoto la semana pasada, pero estamos ansiosos por ver caras en nuestras aulas el lunes. Como recordatorio, el GPS vuelve al mismo modelo de aprendizaje que teníamos antes del descanso (retorno completo para PK-8 e híbrido para GHS).

### **Covid Informes de**

Vuelva a tener el hábito de mantenerse alerta con la [Lista de verificación diaria de COVID 19](#) y alertarnos sobre cualquier inquietud relacionada con COVID con las actividades extracurriculares de su hijo. Nuestras familias hicieron un gran trabajo enviándonos información actualizada si un estudiante o miembro del personal tuvo una exposición relacionada con COVID o una prueba positiva. Continúe enviando notificaciones al director de la escuela, a la enfermera de la escuela oa Mary Keller, jefa de enfermería de GPS.

La próxima semana, reiniciaremos el proceso de enviar alertas de salud a los padres y al personal con respecto a casos positivos y exposiciones a casos positivos. Como otro recordatorio, continuamos actualizando nuestro detallado [rastreador COVID](#) todos los martes y viernes en el sitio web del Distrito. Tenga la seguridad de que si un caso positivo afecta a alguna persona, el Distrito notificará a esas personas directamente.

### **Recordatorio para los protocolos de viaje**

Como recordatorio, para cualquier estudiante o miembro del personal que viajó fuera de Connecticut, Nueva York, Nueva Jersey o Rhode Island el 1 de enero o después, prueba de una prueba negativa para el director de la escuela, la enfermera de la escuela o Mary Se necesita a Keller para poder regresar a la escuela el lunes.

No envíe a sus hijos a la escuela sin autorización si han viajado o han estado expuestos a un caso positivo. Si un estudiante comparte con un maestro que la familia viajó, el maestro tiene la obligación de reportarlo a la administración y luego el Distrito debe notificar al Departamento de Salud. Pedimos que las familias hagan lo correcto y tomen las precauciones obligatorias necesarias. No ser honesto sobre los viajes o la exposición coloca al personal en una posición muy desafiante.

### **Correo electrónico directo del consultor de educación especial PCG**

La empresa consultora PCG ha creado una [dirección de correo electrónico](#), que va directamente a ellos, para que el personal y los padres puedan compartir información de manera privada y confidencial. PCG ha realizado grupos de discusión, ha emitido una encuesta y tiene esta [cuenta de correo electrónico](#) para proporcionar múltiples plataformas para brindar información. Los correos electrónicos enviados no se comparten con el personal o la administración de GPS.

Correo electrónico: [programreviewfeedback@pcgus.com](mailto:programreviewfeedback@pcgus.com)

### **Desayuno y almuerzo**

Nos complace informarle que el USDA ha extendido el plazo para permitir que todos los niños de 18 años o menos reciban comidas completas sin cargo. Cada bolsa para llevar contiene: un sándwich deli o un plato caliente, verduras, fruta fresca y una selección de leche. El desayuno y

el almuerzo se sirven todos los días para todos los estudiantes en persona y para los estudiantes que están completamente alejados.

Los lugares de recogida de comida para estudiantes remotos se encuentran en todo el distrito y [el horario de recogida sigue estando en el sitio web del distrito](#).

### **Solicitudes de escuelas remotas K-5 Las**

solicitudes deben ser enviadas por la escuela antes del cierre de la oficina los lunes si una familia desea hacer un cambio del aprendizaje en persona o completamente remoto. El proceso de cambio se ha implementado en un esfuerzo por ayudar a brindar consistencia a nuestros maestros remotos y presenciales, con un compromiso a largo plazo necesario una vez que se realiza el cambio. Las fechas de cambio están muy coordinadas para ayudar a nuestros maestros con los horarios de las boletas de calificaciones, las pruebas estatales y otros desafíos que deben ser abordados para ayudar a los maestros a conocer a sus estudiantes y ayudar a todos los niños a tener éxito.

Nuestras fechas de cambio para el resto del año serán las siguientes:

- Las solicitudes enviadas después del cierre de operaciones el 4 de enero se comprometen a permanecer hasta el 12 de marzo (elegible para transferir el 15 de marzo)
- Las solicitudes realizadas después del 16 de febrero se comprometen a permanecer hasta abril 9 (elegible para transferirse el 19 de abril)
- Las solicitudes realizadas después del 9 de abril se comprometen a permanecer hasta el 28 de mayo (elegible para transferirse el 1 de junio)

### **Reunión de padres de estudios avanzados de la escuela secundaria pospuesta**

Tenga en cuenta que la reunión virtual de padres de estudios avanzados de la escuela secundaria para padres de estudiantes de quinto, sexto y séptimo grado, programado para el lunes 11 de enero a las 9:00 am y 6:00 pm, se ha pospuesto debido a circunstancias imprevistas. Le avisaremos lo antes posible cuando se haya determinado una fecha y hora futuras. Esta reunión ayudará a los padres a aprender sobre las opciones de cursos avanzados de la escuela intermedia en artes del lenguaje, matemáticas, ciencias e idiomas del mundo.

### **Educación continua y para adultos**

El nuevo Catálogo de primavera de educación continua y para adultos de Greenwich ya está disponible. ¡Regístrese temprano! Visite [greenwichace.com](http://greenwichace.com) o llame a Kathy Post en la Oficina de Educación para Adultos al (203) 625-7474, de lunes a viernes de 8:00 am a 12:00 pm Las clases se llenan rápidamente. Debido a COVID-19 solo podemos aceptar 15 estudiantes. La mayoría de las clases se impartirán en línea.

¡Tener un fin de semana maravilloso!

Dr. Toni Jones  
Superintendente

*Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.*